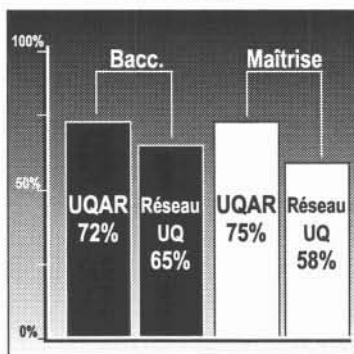


Formation et recherche De bonnes notes pour l'UQAR

• Dans le réseau de l'Université du Québec, l'UQAR possédait en 1996 le plus haut taux d'**obtention d'un diplôme** parmi les établissements à vocation générale. Ce qui signifie que la proportion des étudiants de l'UQAR qui entreprennent des études et qui se rendent à terme est plus élevée qu'ailleurs. L'analyse a été faite par le Bureau de la recherche institutionnelle de l'Université du Québec auprès de la cohorte d'étudiants inscrits à l'automne 1991, selon le genre du programme et le régime d'études à l'entrée dans le programme. L'UQAR se classe au **premier rang** des six établissements à vocation générale (UQAR, UQTR, UQAH, UQAC, UQAT et UQAM) autant pour ce qui est de l'ensemble des inscrits au baccalauréat (72 % obtiennent leur diplôme), des inscrits à temps complet au baccalauréat (78 %) que pour les inscrits dans un programme de maîtrise (75 % se rendent au terme de leurs études). Bravo!

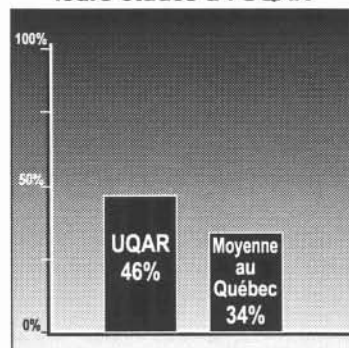
Taux d'obtention d'un diplôme de baccalauréat et de maîtrise



• Les étudiantes et étudiants de l'UQAR font honneur à leur établissement dans la liste des universités québécoises qui font des demandes de bourses dans les programmes du **FCAR** (Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche du Québec). Ainsi, l'UQAR est arrivée en 1996-1997 au **premier rang** au Québec (parmi les universités qui font cinq demandes et plus) pour ce qui est du nombre de bourses qui sont **accordées** pour des études de 2e et de 3e cycles par rapport au nombre de bourses qui sont

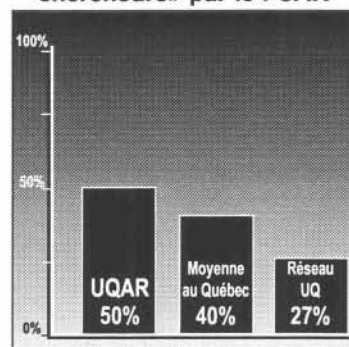
demandées. Par exemple, parmi les 37 demandes de bourses faites par des étudiants qui avaient fréquenté l'UQAR (établissement d'origine), 15 ont été accordées, soit un pourcentage de **41 %**. Et parmi les étudiants qui font leurs études avancées à l'UQAR (établissement d'accueil), le nombre de bourses financées par rapport aux demandes est de 11 sur 24 (**46 %**). La moyenne au Québec est de 34 %, et l'UQAR est la **seule** université québécoise (avec 5 demandes et plus) à dépasser les 40 %, sous les deux aspects. Il s'agit, selon le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche **Michel Ringuet**, d'une indication claire et indéniable de la compétence des étudiantes et étudiants qui fréquentent l'UQAR.

Taux de bourses FCAR accordées au 2e et 3e cycles pour les étudiants qui font leurs études à l'UQAR



• L'UQAR a obtenu, avec l'INRS, le meilleur **taux de succès** au concours «Nouveaux chercheurs» du Fonds **FCAR**, pour les résultats cumulatifs de 1995 jusqu'à 1997. En effet, **sept des 14 projets présentés** par l'UQAR ont été acceptés (50 % de succès) alors que l'INRS a obtenu du financement pour quatre projets sur les huit présentés. Dans l'ensemble du Québec, 270 projets ont été acceptés sur 673 (40 % de succès) et pour le réseau UQ, on compte 52 projets acceptés sur 191 (27 %). Ce concours a pour objectif de donner à de jeunes chercheurs prometteurs l'occasion d'obtenir un financement de base pour entreprendre une recherche originale.

Taux de subventions acceptées pour les «Nouveaux chercheurs» par le FCAR

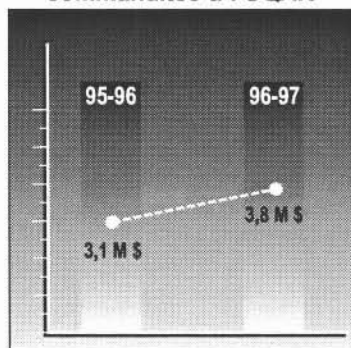


• Les sommes d'argent attribuées à la recherche subventionnée et commanditée à l'UQAR ont augmenté de **20 %** entre 1995-1996 et

Dans ce numéro :

- Des étudiants de l'UQAR à Terre-Neuve p. 3
- Congrès Carto-Québec p. 5
- Conférence sur l'Algérie p. 5
- Publications p. 5, 6, 7
- César Fuentes-Yaco p. 12

Évolution de la recherche subventionnée et commanditée à l'UQAR



1996-1997, passant de **3 137 000 \$** à **3 762 000 \$**. Le nombre de projets subventionnés est passé de 187 à 190. Les principales sources de financement en croissance sont: le **Fonds FCAR Québec** (de 242 000 \$ à 282 000 \$); le **CRSNG-Canada** (de 374 000 \$ à 537 000 \$); les **sociétés à but lucratif** (de 553 000 \$ à 1 023 000 \$); les **institutions d'enseignement** (de 190 000 \$ à 366 000 \$); et la **corporation centrale de l'Université du Québec** (de 246 000 \$ à 346 000 \$). Le vice-recteur **Michel Ringuet** se montre particulièrement fier de cette performance, surtout dans une période où les restrictions de toutes sortes viennent en général gruger les revenus et les marges de manœuvres.

- La proportion des sortants du **Collège de Rimouski** qui s'inscrivent à l'UQAR s'est accrue de 1990 à 1996, passant de **40,5 %** (148 sur 365) à **50,5 %** (211 sur 418). D'ailleurs, le Cégep de Rimouski demeure pour l'UQAR la principale source d'étudiants en provenance directe des collèges, avec près de 48 %, en 1996. Le Collège de la Gaspésie et des Îles suit avec 12 %, puis Matane (9 %), Rivière-du-Loup (7 %), La Pocatière (5 %), Lévis-Lauzon (2 %) et Baie-Comeau (1 %). Par ailleurs, selon les statistiques 1990-1996 de la CREPUQ, le taux d'**inscription** à l'UQAR (nombre d'inscrits / le nombre d'admis) se situe un peu au dessus de la moyenne québécoise, à **60 %**.

Déménagement du Bureau régional de l'UQAR à Baie-Comeau

Le Bureau régional de l'UQAR situé à Baie-Comeau est maintenant déménagé dans l'enceinte du Cégep de Baie-Comeau, au 537, boul. Blanche. Le numéro de téléphone reste le même: 589-9853.

L'Université souhaite de cette façon renforcer son partenariat avec le Cégep de Baie-Comeau et se rapprocher de la clientèle étudiante collégiale de la Côte-Nord. Les autres bureaux régionaux de l'UQAR, à Matane, Gaspé, Carleton et Rivière-du-Loup, sont d'ailleurs aménagés à l'intérieur d'édifices collégiaux, tout comme le Centre d'études universitaires de la Rive-Sud, à Lévis.

Le Bureau de l'UQAR est situé au local **A-213**, dans l'aile principale du collège. Mme **Linda Maltais**, en poste à Baie-Comeau, assure la permanence du bureau de l'UQAR. Le bureau demeure sous la responsabilité générale de M. **Richard Tremblay**, qui partagera son temps entre Rimouski et Baie-Comeau.

Signalons que l'UQAR offre présentement à Baie-Comeau des programmes d'études en éducation, en informatique, en administration, en psychologie, en sciences religieuses et en sciences de la santé. D'autres cours pourront être offerts en fonction des demandes de formation reçues. Pour plus de renseignements sur les programmes et les services offerts, n'hésitez pas à communiquer au 589-9853.

Délégation de l'Argentine

Une délégation de l'Argentine était de passage à Rimouski le 22 octobre dernier. Sur la photo, en compagnie de M. **Pierre Couture**, recteur de l'UQAR, voici M. **José Luis Racciatti**, directeur national des infrastructures portuaires de l'Argentine, qui a présenté une conférence devant les étudiants à la maîtrise en gestion des ressources maritimes de l'UQAR. Le titre: «Hydrovia Paraguay-Parana, comme facteur d'intégration au Mercosur et le processus de privatisation des ports et des voies navigables en Argentine».



Peinture? Sculpture? Photo? Dessin? Publication? Autre? La Galerie UQAR vous invite à exposer

La Galerie UQAR a pour vocation de donner aux étudiantes et étudiants de l'Université, aux membres du personnel et aux artistes de la région l'occasion d'exposer leurs œuvres. Par exemple, les jeunes artistes y trouveront un endroit idéal pour se lancer dans une première exposition.

Tous les types d'œuvres sont accueillis: peinture, dessin, photo, sculpture, etc. Sortez vos chef-d'œuvres de vos tiroirs, c'est le temps ou jamais de les montrer! Tout ce que vous avez à faire, c'est de présenter un projet d'exposition. Les formulaires sont disponibles aux Services aux étudiants (E-107).

Renseignements: Services aux étudiants ou Françoise Burton, 723-1986 poste 1667 (laissez un message dans la boîte vocale, on vous rappellera).

Maîtrise en gestion des ressources maritimes de l'UQAR Participation à un Atelier international de l'ACDI, à Terre-Neuve

À St. John's, Terre-Neuve, du 27 au 30 août dernier, treize étudiantes et étudiants de deuxième année de la maîtrise en gestion des ressources maritimes de l'UQAR ont eu la chance de participer activement à un Atelier spécialisé. L'objectif de cette rencontre était de faire le point sur la gestion de sept projets majeurs financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), dans quatre régions en développement à travers le monde. Ces projets portent essentiellement sur des programmes d'aide canadienne qui contribuent à une meilleure gestion intégrée des ressources maritimes de pays insulaires ou côtiers, dans les zones suivantes: Caraïbes, Pacifique Sud, Asie du Sud-Est et Afrique de l'Ouest.

L'atelier a réuni, dans le cadre du Sommet des Océans, une centaine de personnes impliquées à divers titres dans la planification, la mise en œuvre et l'évaluation de ces programmes. Les activités sont surtout axées sur l'amélioration des capacités de concertation des pays concernés en matière de gestion des ressources halieutiques et d'environnement marin. Participaient à l'atelier: des délégués étrangers reliés aux sept programmes analysés, des représentants de cabinets canadiens d'experts-conseils qui ont soutenu la réalisation de ces projets, et des porte-parole d'organismes internationaux (Banque Mondiale, PNUD, FAO, etc.). Des membres d'universités canadiennes intervenant dans des activités de formation et de recherche ont aussi participé à l'atelier, une première sur un tel thème, comme le soulignait un représentant de la Banque

Devant l'Institut maritime de l'Université Memorial, voici la délégation des étudiants de l'UQAR, avec, à gauche, Mme Lise Lamontagne, agent de programme à l'ACDI, et les trois professeurs de l'UQAR.



Mondiale.

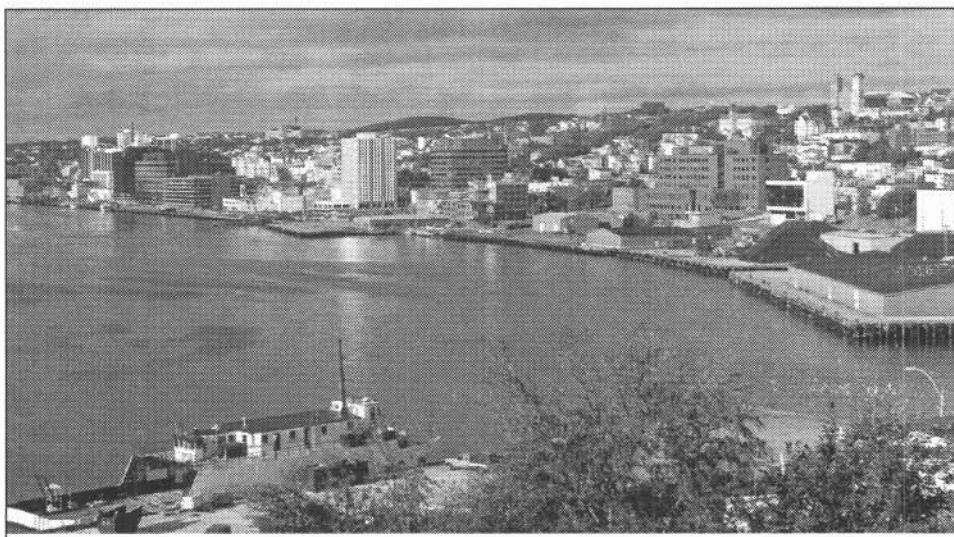
Les étudiants de l'UQAR, avec leurs collègues de l'Université Dalhousie (à Halifax) et de Malmö (Suède), ont reçu des organisateurs le mandat d'analyser la documentation décrivant chacun des sept projets discutés, de se préparer à intervenir lors des séances pour poser des questions aux présentateurs et aux panélistes. Ils devaient également tirer leurs propres conclusions et recommandations sous la forme d'un rapport oral, présenté à tous les délégués de l'Atelier lors de la séance plénière finale, et d'un rapport écrit, inséré dans les Actes de l'Atelier.

Mission accomplie!... Avec un «professionnalisme remarqué, qui fait honneur à l'UQAR», souligne Mme **Lise Lamontagne**, de l'ACDI. De fait, les étudiants n'ont pas chômé pendant ces trois longues journées et demi. Ils n'ont pu consacrer que quelques heures à la découverte de St. John's!

Lors de la session d'évaluation post-atelier tenue avec les organisateurs de l'ACDI, les étudiants ont tenu à souligner combien cette expérience leur avait été enrichissante. Ils ont particulièrement apprécié l'occasion qui leur a été donnée de confronter directement leurs perceptions des forces et faiblesses de chacun des programmes discutés avec celles des experts et aussi, de comparer leurs propres recommandations pour améliorer le processus de gestion de ces projets à celles des spécialistes présents.

Pour plusieurs, travailler de façon intensive, autant en anglais qu'en français durant trois jours, dans des équipes interuniversitaires et internationales, aura été une occasion d'apprentissage marquante, tant sur le plan humain qu'aux niveaux scolaire et professionnel. D'ailleurs, des étudiants ont pu établir des contacts avec de futurs employeurs.

Le groupe d'étudiants de l'UQAR était accompagné des professeurs **Mohammed El-Sabh**, **Claude Rioux** et **Jean-Pierre Roger**, qui ont agi comme modérateurs ou panélistes lors des séances.



Mémoires de maîtrise en développement régional

Voici un bref résumé des plus récents mémoires de maîtrise en développement régional présentés au cours des derniers mois. Ces mémoires peuvent être consultés à la bibliothèque de l'UQAR.

Société et sentiments

- **Pascal Desrosiers** a fait une étude sur la chanson sentimentale dans le Bas-Saint-Laurent entre 1850 et 1900. L'objectif était d'approfondir nos connaissances historiques sur la façon dont les gens vivaient, à cette époque, leur sentimentalité et les conduites entourant le rituel amoureux. Conclusion: les convenances sociales n'étaient pas moins complexes que celles d'aujourd'hui. Elles étaient simplement différentes...

Politique et décentralisation

- **Danielle Doyer** a analysé les représentations et les visées d'action concernant la décentralisation des pouvoirs dans les politiques de développement régional au Québec, de 1976 à 1994. Députée de Matapédia à l'Assemblée nationale, Mme Doyer est au cœur des discours sur la décentralisation des pouvoirs produits par les acteurs politiques, que ce soit dans les organisations partisanes, dans un parti au pouvoir ou dans l'opposition. Quelles sont les définitions possibles de la décentralisation, sa raison d'être, ses modalités ainsi que les conditions nécessaires à sa réalisation?



La députée de Matapédia, Mme Danielle Doyer, a reçu en octobre son diplôme de maîtrise en développement régional.

Désert et démographie

- **Akmal El-Garawany** a présenté un essai sur l'étalement démographique et les activités socio-économiques nouvelles dans les localités du Sinaï-Nord, en Égypte. L'accroissement rapide de la population dans ce pays oblige à développer de nouvelles aires géographiques désertiques, loin de la vallée du Nil. Comment y attirer des habitants et leur offrir une vie active, productive et stable?

Forêt et volonté collective

- **Bernard Létourneau** s'est intéressé à la dynamique de la «forêt habitée». Les régions ruro-forestières sont le théâtre de nombreux enjeux: forestiers, fauniques, récréo-touristiques. Le concept de forêt habitée ouvre la perspective d'associer les forces vives des communautés rurales à une mise en valeur accrue de l'ensemble des ressources. Existera-t-il enfin une volonté collective de développement régional?

Agriculture et développement durable

- **Ibrahima Magassouba** a scruté à fond le cas d'une expérience d'arboriculture familiale en Guinée, pour voir les possibilités de développement local durable. Les contraintes sont énormes: épuisement des sols, manque d'équipements, faible technologie, changement périodique des lieux de culture. Le résultat est parfois éprouvant: crise alimentaire, exode des paysans. En s'inspirant des études québécoises, l'auteur jongle avec quelques stratégies de développement durable qui permettrait de mieux enraciner les paysans et leurs familles dans leur milieu.

Femmes et agriculture

- **Lise Moisan** a tenté de dégager l'évolution de la situation des femmes dans les entreprises agricoles familiales au Québec, de 1981 à 1991, et son impact sur le transfert des fermes familiales. Elle regarde comment les conjointes d'agriculteurs ont accès à la propriété agricole, quel rôle elles jouent dans les tâches et la gestion des entreprises, quelle rémunération elles en tirent. De plus, elle se demande si les filles d'agriculteurs démontrent de l'intérêt pour l'agriculture.

Retraités et milieu rural

- **Chantal Roy** décrit le phénomène du retour des retraités en milieu rural. Après avoir travaillé de longues années en ville, plusieurs retraités reviennent dans leur village d'enfance pour y couler de belles saisons près de leurs amis et de leurs racines. Par des récits de vie, l'auteure décrit la migration de quelques retraités dans la municipalité de Saint-Paul-de-la-Croix, dans le Bas-Saint-Laurent. Elle analyse ses impacts sur le développement rural.

À l'UQAR, visite de l'ambassadeur du Canada en France

M. Jacques Roy, ambassadeur du Canada à Paris, a présenté une conférence à l'UQAR le 27 octobre dernier, dans le cadre d'une tournée des universités québécoises pour promouvoir l'unité canadienne.

Le message qu'il a livré à la vingtaine de personnes présentes en était d'abord un de «fierté d'être Canadien et Québécois», avec les Jacques Villeneuve, les Céline Dion, les entreprises Bombardier, et tous les autres d'ici qui connaissent un succès énorme à travers le monde. Le Canada, dit-il, représente un pays qui fait l'envie de tous, avec ses libertés civiles et son esprit d'entreprise.

Il a ensuite parlé de sa vision de l'Europe actuelle, qui chemine vers une «Union européenne» dans laquelle chaque pays aurait davantage de pouvoir économique pour pénétrer un vaste marché commercial, mais moins de souveraineté politique. Il considère que les provinces canadiennes doivent s'inspirer de cette tendance; il refuse par contre de croire que le Canada devrait, pour faire progresser son économie, restreindre sa souveraineté politique face aux puissants États-Unis et face au Mexique. Selon lui, les échanges commerciaux ont déjà augmenté considérablement ces dernières années entre les pays d'Amérique du Nord.

À l'UQAR, M. Roy a été accueilli poliment par les intervenants, mais certains ont critiqué son intervention politique dans la promotion de l'unité canadienne au Québec alors qu'il occupe un poste d'ambassadeur dans un pays européen. M. Roy a répondu qu'il se sentait à l'aise dans cette position. «C'est le rôle d'un ambassadeur de rapporter ce qui se passe en France, de rencontrer les citoyens et de faire la promotion de l'unité du pays.»



Colloque Carto-Québec 1998

L'Université du Québec à Rimouski et l'Institut Maurice-Lamontagne recevront les membres de l'Association québécoise de cartographie à la 24^e édition du Colloque Carto-Québec, les 6, 7 et 8 mai 1998. Deux thèmes seront abordés lors de ce colloque en géomatique :

• **La carte marine électronique: production et utilisation**

La présence dans la région du Service hydrographique du Canada (Institut Maurice-Lamontagne) et de l'Institut Maritime du Québec permet de présenter ce thème spécialisé jamais traité lors de précédents colloques. Une visite au Service hydrographique du Canada fera connaître aux membres les étapes de production de la carte électronique de navigation (acquisition des données, gestion des données, cartographie) et la méthode de prévision des niveaux d'eau. Ils verront ensuite, à l'Institut Maritime du Québec, comment utiliser la carte électronique de navigation conjointement avec le radar et le GPS sur un simulateur de navigation.

• **Les outils d'analyse spatiale et de modélisation dans les SIG**

Les systèmes d'information géographique devraient intégrer des outils d'analyse spatiale, de modélisation et d'aide à la décision. Les outils disponibles répondent-ils aux besoins? Quelles orientations devraient privilégier les développeurs? Les membres qui utilisent ou qui développent de tels outils, commercialisés ou non, sont invités à venir en présenter les capacités, les avantages et les limites. Les conférences seront suivies d'une plénière.

Le comité organisateur invite toute personne intéressée à assister au colloque ou à y participer à titre de conférencier ou d'exposant, à communiquer avec Jacques Roy, responsable de l'organisation du colloque.

Jacques Roy

Téléphone : 418-723-1986 poste 1727

Télécopieur : 418-724-1847

Courrier électronique : Jacques_Roy@uqar.quebec.ca

Le jeudi 13 novembre, à l'UQAR Conférence-débat sur l'Algérie

Deux conférenciers viendront bientôt à Rimouski pour nous éclairer sur l'horreur qui sévit présentement en Algérie. M. **Soleiman Mellali** et Mme **Malika Hallouche**, seront à l'UQAR, salle F-215 à 19 h, le jeudi 13 novembre. Ils parleront du développement historique de la crise algérienne, qui prend ses racines dans les années de colonisation et de parti unique. Ils nous feront mieux connaître les valeurs profondes du peuple algérien. Ils présenteront également un vidéo intitulé «L'Algérie au cœur», dans lequel des femmes algériennes témoignent de leur situation. Ils répondront finalement aux questions de la salle.

La virulente crise actuelle surprend d'autant plus que les Algériens avaient développé, au début des années 1970, de grandes orientations démocratiques en matière d'éducation et d'émancipation des femmes.

M. Mellali est un ancien journaliste de la télévision algérienne, présentateur et auteur de grands reportages. Il a quitté son pays il y a trois ans pour la sécurité de sa famille. Il travaille actuellement à Montréal au journal *Alpha*, destiné aux immigrants en provenance du Maghreb.

Mme Hallouche, chirurgienne dentiste en Algérie, militante du Mouvement des femmes, a trouvé refuge au Québec à la même époque.

Cette activité, organisée par le GRIDEQ de l'UQAR et la Corporation Bas-Saint-Laurent/le Monde, se déroule à l'occasion de la Semaine québécoise de la citoyenneté, initiée par le Ministère des relations avec les citoyens et de l'immigration. Entrée libre. Bienvenue à tous.

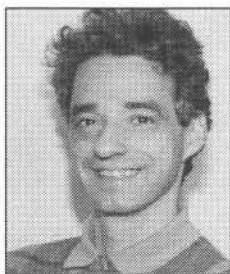
Publication de Jean-Marc Pilon Pratiques des histoires de vie

En collaboration avec Mme **Danielle Desmarais**, professeur à l'UQAM, M. **Jean-Marc Pilon**, professeur à l'UQAR vient de faire paraître, aux éditions L'Harmattan, un livre intitulé: *Pratiques des histoires de vie: au carrefour de la formation, de la recherche et de l'intervention*.

Le livre présente les expériences de neuf auteurs en provenance de la Belgique, de la France, de la Suisse et du Québec. Il s'agit du premier ouvrage qui regroupe une telle variété d'expériences sur la pratique des histoires de vie, dans le cadre de la formation adulte en milieu universitaire ou par des interventions en milieu communautaire.

«La pratique des histoires de vie, constate Jean-Marc Pilon, c'est une démarche qui favorise la prise en charge de son propre devenir, de son autoformation, de son autodéveloppement et une prise en charge collective, particulièrement dans le milieu communautaire.»

Par cette approche pédagogique innovatrice, la personne qui apprend est confrontée à différents enjeux: d'abord, l'apprenant est invité à réciter ou à écrire son histoire de vie, dans laquelle se trouvent un certain nombre d'informations, d'expériences ou d'événements passés, plus ou moins refoulés dans la mémoire. L'apprenant décide volontairement d'approfondir ou non certaines expériences du passé qui refont surface. Ensuite, la personne apprend à partager son histoire



avec les autres, le plus authentiquement possible. Le dévoilement de son histoire de vie constitue en fait l'essence du projet de formation. La nature des questions soulevées contribue à orienter son investissement personnel vers une meilleure connaissance de soi, de ses compétences et de son potentiel.

«La réflexion autobiographique et l'écriture de son histoire de vie permettent l'émergence d'un projet d'apprentissage, ce qui place l'apprenant dans un rôle actif d'appropriation et de prise en charge de son devenir en formation», expliquent les auteurs. La démarche est ainsi différente d'une approche traditionnelle dans laquelle le formateur détient une expertise quant aux apprentissages pertinents à faire. Ici, c'est à l'apprenant que revient la responsabilité de décider des apprentissages pertinents qui émergent de son histoire de vie.

La pratique des histoires de vie a commencé au Québec au début des années 1980, mais il a fallu attendre les années 90 pour qu'elle gagne en popularité dans les milieux de formation. Cette pratique conduit à de nouvelles connaissances sur soi et sur son environnement social, et elle produit un effet émancipateur chez les adultes en formation. Basée sur une démarche scientifique, elle a d'ailleurs pour intention de générer une articulation entre la recherche et la formation, entre la théorie et la pratique, entre le savoir et l'être.

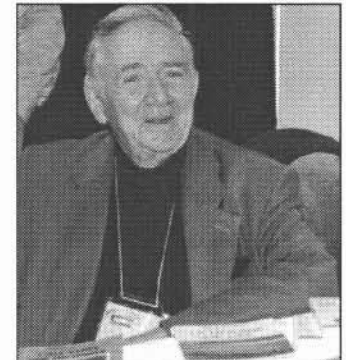
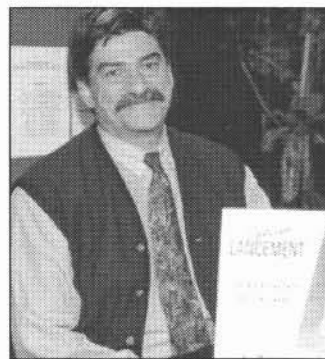
Le Conseil de la recherche en sciences humaines du Canada et le Fonds de recherche institutionnelle de l'UQAM ont contribué à la réalisation du livre.

Salon du livre : réussi

Beaucoup de monde cette année au Salon du livre de Rimouski, début novembre. Voici d'abord quelques-uns des **lauréats**, en compagnie des responsables et commanditaires. De gauche à droite: Mme **Danielle Morin**, du Camp littéraire Félix; Mme **Andrée Gauthier**, marraine d'honneur du Prix Lisette-Morin; M. **Raymond Tudeau**, du Comité Établissements scolaires/Milieu Rimouski-Neigette; Mme M. **Jean-Paul Roy**, étudiant à l'UQAR et gagnant du Prix Lisette-Morin cette année; Mme **Linda Lavoie**, du Club de presse de Rimouski; M. **Jean-Pierre April**, natif de Rivière-du-Loup, qui a remporté le Prix Arthur-Buies pour ses livres de science-fiction (il a d'ailleurs déjà donné un cours à l'UQAR sur la science-fiction); et Mme **Rollande Ross**, professeure au Cégep de Rimouski, qui a reçu le prix Jovette-Bernier pour la parution de son troisième recueil de poésie, *Le Temps des circonstances*.



Sur la même photo, trois vedettes de l'univers artistique québécois: **Eudore Belzile**, **Victor-Lévy Beaulieu** et **Raoul Duguay**, tous présents au Salon du livre de Rimouski.



Quelques auteurs de l'UQAR présents au Salon du livre: **Bruno Jean** (un nouvel ouvrage sur la ruralité, *Territoires d'avenir*) **Paul Chanel Malenfant** (pour un nouveau recueil de poèmes, *Fleuves*) et **Robert Michaud** (pour ses nombreuses publications sur la Bible et sur l'histoire régionale).

Étaient aussi présentes Marie Bélisle et Claudie Gagné, deux diplômées de l'UQAR en lettres, qui ont dirigé la préparation du numéro 41 de la revue *Arcade*, dont le thème est: «La maternité». Et Mario Bélanger, qui jasant de son *Petit guide du parler québécois*.

De Seattle à L'Isle-Verte via l'UQAR

À la fin d'août, M. **Sandy-W. Echeverria**, chercheur à l'Université de Washington, dans la ville de Seattle, a rencontré M. **Robert Michaud**, écrivain résidant de l'UQAR, qui se trouvait alors à L'Isle-Verte, son village natal.

La rencontre s'est faite par l'intermédiaire de M. **Yves Michaud**, de la bibliothèque de l'UQAR, qui communiquait par courrier électronique avec le chercheur américain. Celui-ci, spécialiste de la mousse de mer, la *Zostera marina* des biologistes, voulait proposer à M. Robert Michaud, dont l'un des livres porte sur ce sujet (Léméac 1985), de collaborer avec lui dans ses publications.

La préparation de nouveaux livres a empêché M. Michaud d'accepter cette offre. Toutefois, il n'est pas dit qu'il ne reviendra pas un jour à la mousse de mer (appelée aussi herbe à bernache ou herbe à outarde), cette fois sous forme de roman historique.

Fait intéressant, selon M. Michaud, la mousse de mer, après s'être éclipsée de la région, réapparaît maintenant au large des rives du Bas-Saint-Laurent.

Les gagnants du Prix
Lisette-Morin 1997
**Un étudiant et une
diplômée de l'UQAR**

Le Club de presse de Rimouski et le Salon du livre de Rimouski ont dévoilé les noms des deux personnes gagnantes du Prix Lisette-Morin. Le premier prix a été décerné à M. **Jean-Paul Roy**, et le second à Mme **Armelle Ginet**, tous deux de Rimouski.

Originaire de Montréal, M. Roy est étudiant en littérature à l'UQAR. Pour sa part, Mme Ginet, d'origine française, détient une maîtrise en océanographie de l'UQAR et elle est présentement à l'emploi de l'Institut Maurice-Lamontagne.

Le premier prix de ce concours était composé d'une bourse de 250 \$, offerte par le Club de presse de Rimouski. Le Camp littéraire Félix a également offert à la personne gagnante une participation gratuite à un atelier de formation en écriture de deux jours, à l'automne 1998, d'une valeur de 300 \$. Le deuxième prix était constitué d'une bourse de 150 \$, remise par le Comité établissements scolaires/milieu de Rimouski-Neigette.

Le gagnant du premier prix, M. **Jean-Paul Roy**, a présenté un reportage sur la Maison des familles de Rimouski. Cette initiative d'ici a attiré l'attention du reporter. Il retrace l'historique de ce projet, créé en 1992, et il met en valeur le travail de deux Rimouskoises qui avaient à cœur sa réalisation: **Claudine Chouinard** et **Sarah Landry**. L'auteur explique que ces deux femmes voyaient cette Maison comme «un endroit où chaque parent pourrait redécouvrir son potentiel et devenir à son tour une personne-ressource. C'est l'aspect essentiel du projet.» L'appui du Cégep, de la Société nationale de l'Est du Québec et de la Société québécoise de la main-d'œuvre leur ont donné un précieux coup de main pour redonner espoir à certains parents vivant des situations de crise. L'an dernier, 700 familles ont participé aux activités, dont plusieurs familles immigrantes.

Le second prix a été offert à Mme **Armelle Ginet**, qui a choisi Rimouski pour faire ses études universitaires, à la maîtrise en océanographie. Après quatre années de vie à Rimouski, elle livre un témoignage sympathique sur les attraits de la ville: les magnifiques

Une publication de Micheline Morisset
Les mots pour séduire

Mme **Micheline Morisset** a profité du récent Salon du livre de Rimouski pour lancer son livre *Les mots pour séduire (ou Si vous dites quoi que ce soit maintenant, je le croirai)*, publié aux Éditions Trois.

Native de Mont-Joli, Micheline est détentrice d'une maîtrise en études littéraires de l'UQAR. Elle a fait paraître des textes dans quelques revues alors que d'autres ont été diffusés sur la chaîne culturelle F.M. de Radio-Canada. En plus de son projet de faire paraître bientôt, aux Éditions Nuit Blanche, un livre sur *Arthur Buies, chevalier errant*, elle anime des ateliers d'écriture et travaille à un recueil de nouvelles.

La nouvelle publication de Micheline est un travail d'une grande sensibilité. Il fait partie de ces livres forts qui ne se contentent pas d'effleurer la surface des choses. On y sent le désir d'approvoiser de lointaines souffrances, de saisir à bras-le-corps la mélancolie ambiante, de mettre des mots dans les failles du destin. Les phrases bien forgées et les citations pertinentes donnent du relief à l'ensemble.

Fiction et réflexion

Les mots pour séduire? Laissons l'auteure nous présenter son œuvre. «J'ai voulu faire un livre hybride, dit-elle, à la fois fiction et réflexion. En parcourant les pages, le lecteur lira vingt et un textes fictifs et six morceaux d'essais. Vingt et une courtes histoires de séduction qui dépeignent non seulement la rencontre amoureuse, mais aussi les rapports entre l'étudiant et son professeur, l'auteur et son lecteur, l'enfant et ses parents, échanges souvent marqués par l'absence et le vide. À ces fictions se greffent des conversations avec le lecteur où j'interroge le phénomène de la séduction sous divers aspects: les ruses, les manipulations du séducteur, de la séductrice, les égarements et les manigances de ceux qui consentent à se laisser ravir, la béance en plein cœur que nous portons tous et qui fait que chacun de nous, un jour ou l'autre, confronté au manque, développe des attitudes de mendiant. Je pense à ce personnage féminin qui, tout au long, réclame l'amour, multiplie les entreprises de séduction et qui retombe inlassablement dans le piège. Il est question de domination et de sacrifice. Corrida!»

Des rapports humains qui ne se fondent plus sur la symbiose ou le pouvoir, est-ce une utopie? Voilà pourtant le lieu vers lequel nous entraîne l'auteure, rêvant tout haut d'une relation où même la dignité d'existence est donnée à chaque vivant, où, fidèles à leur quête, des individus scellent une alliance avec ce qui en eux les dépasse et les transmue.



couchers de soleil, les promenades à pied en ville, les petits cafés, les festivités des 300 ans. Elle signale d'ailleurs son intérêt pour l'histoire régionale, se montrant sensible aux tragédies comme le naufrage de l'Empress of Ireland ou la Nuit rouge de 1950. Malgré l'hiver, dit-elle, elle a trouvé à Rimouski un climat de confiance, de solidarité, d'accueil chaleureux et de dynamisme.

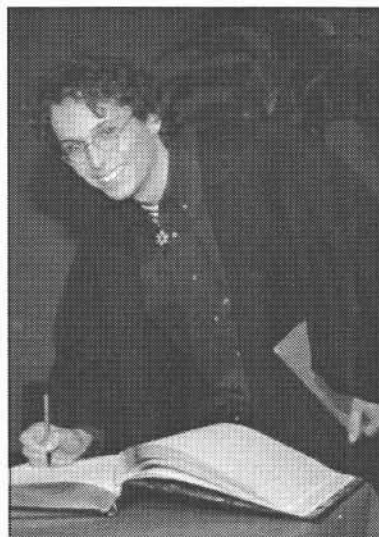
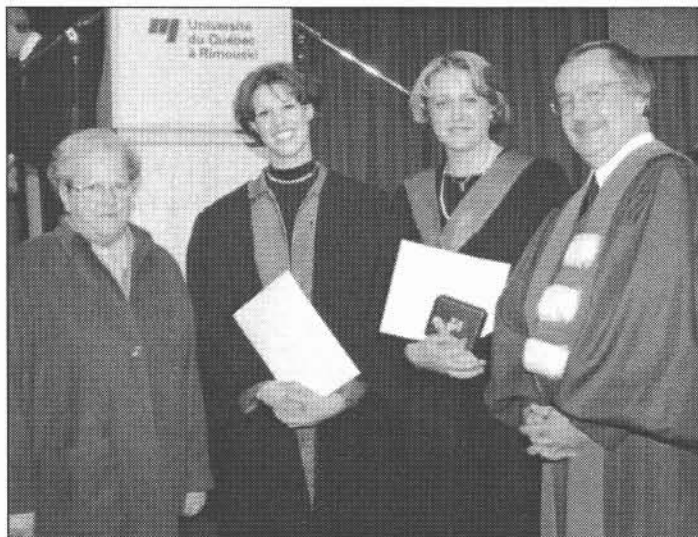
Le jury était composé des personnes suivantes: **Sylvie Aubut**, journaliste à CJBR Rimouski; **Andrée Gagné**, ex-agente

d'information au ministère des Ressources naturelles; et **Valérie Thorin**, présidente du Salon du livre de Rimouski.

Le prix Lisette-Morin vise à encourager les personnes qui souhaitent approvoiser l'écriture journalistique tout en contribuant à conserver vivante la mémoire de cette journaliste rimouskoise émérite, décédée en 1993.



UQAR, 25 octobre 1997 Collation des grades

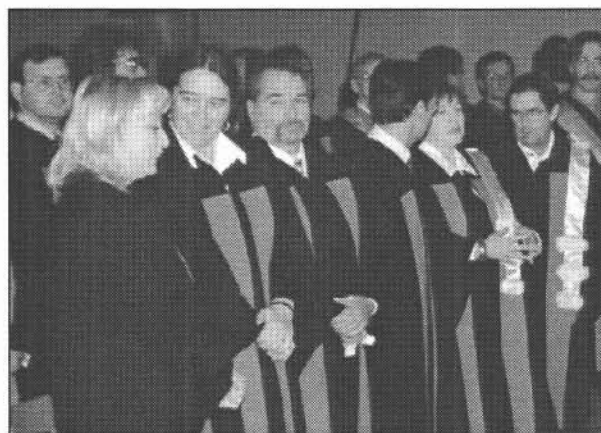


Les deux étudiantes de l'UQAR qui ont reçu les médailles du gouverneur général du Canada pour leur performance universitaire. De gauche à droite, **Suzanne Tremblay**, députée de Rimouski-Mitis et représentante du gouverneur général, **Hélène Giard**, médaillée d'argent, **Véronique Gilain**, médaillée d'or, et le recteur Pierre Couture.

Deux des cinq diplômés qui ont obtenu une mention d'excellence pour leurs études au baccalauréat: **Dominique Boucher** (géographie) et **Judith Lebel** (sociologie). Les autres sont René-Christian Bouillon (chimie), Georges Lapierre (théologie) et Annick Lévesque (éducation au primaire et enseignement au primaire).

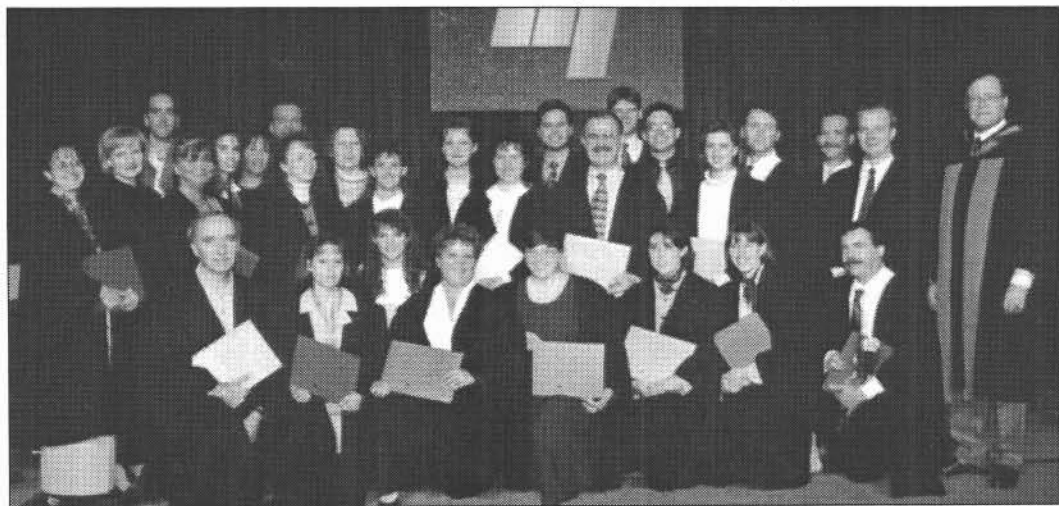


La nervosité était palpable dans la salle, à l'approche de la remise des diplômes. À noter aussi: beaucoup plus de filles que de garçons dans les rangs des diplômés.



Plusieurs professeurs étaient présents.

Le groupe des diplômés au Centre d'études universitaires de la Rive-Sud, à Lévis.



UQAR Comité étudiant de l'Adm.A.

Depuis maintenant plus d'un mois, on retrouve à l'UQAR une cellule-étudiante affiliée à la Régionale Bas-St-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord de l'Ordre des Administrateurs Agréés du Québec.

Moins connu que certains autres regroupements professionnels, l'Ordre ADM.A n'en est pas moins important. En effet, il regroupe maintenant plus de 5000 décideurs (autant des secteurs privé, public que parapublic et d'organismes avec ou sans but lucratif) qui ont tous en commun d'être des GESTIONNAIRES PROFESSIONNELS. De par sa mission même, «l'Ordre des Administrateurs Agréés du Québec favorise, auprès des professionnels de l'administration, l'innovation et l'atteinte d'un niveau de compétence supérieur pour qu'ils contribuent de façon proactive et dynamique au développement des entreprises et des organisations. De plus, il assure la protection du public en garantissant le respect des normes et standards professionnels en administration, en conformité avec le Code de déontologie et par le biais des mécanismes prévus au Code des professions. Enfin, il contribue à l'avancement de l'administration, discipline essentielle au développement social et économique du Québec.» Concrètement, l'obtention du titre d'administrateur agréé procure trois atouts principaux:

- un statut professionnel confirmé par le Code des professions;
- l'appartenance à un réseau élaboré de contacts d'affaires;
- une contribution à l'avancement social et économique du Québec.

Pour ce qui est de la cellule-étudiante, plus précisément, elle a pour mandat d'établir des liens entre les étudiants(es) du module d'Économie et gestion (autant en administration des affaires qu'en sciences comptables) et l'Ordre des Administrateurs Agréés du Québec, via des interventions concrètes et ponctuelles qui favorisent des interactions directes entre les étudiants(es) et les membres de l'Ordre. En ce sens, veuillez noter que la cellule-étudiante a adopté ses priorités pour l'année scolaire en cours:

- organiser des visites industrielles dans des entreprises de la région;
- établir les bases d'un programme de mini-stages en entreprise et/ou de parrainage;
- créer des contacts avec des organismes-clé dans la région en matière d'administration (Chambres de Commerce, Associations des Marchands, Femmes d'affaires, etc.);
- diffuser des informations au sujet de l'Ordre ADM.A. par divers moyens;
- recruter de nouveaux membres étudiants ADM.A.

Pour plus d'informations au sujet de VOTRE cellule-étudiante affiliée à l'Ordre des Administrateurs Agréés du Québec, ou tout simplement pour vous inscrire et faire votre entrée officielle dans l'Ordre, venez nous rencontrer à l'ATRIUM, les 11 et 12 novembre, alors que nous y tiendrons un kiosque.

Jean-François Ouellet
Président de la cellule-étudiante de
l'UQAR affiliée à l'Ordre ADM.A.

Nous recherchons

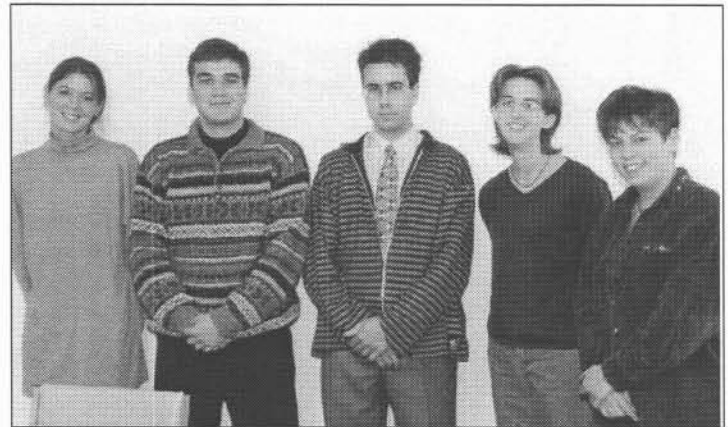
des individus, associations ou groupements d'étudiants afin de promouvoir certaines activités lors de la semaine de lecture (en mars).

Rémunération substantielle et voyages gratuits offerts.

Contactez (en anglais)

The Nation's Leader Inter-Campus Programs

1-800-327-6013



Le comité Adm.A. de l'UQAR. De gauche à droite: **Caroline Blanchard** (originaire de Montréal), **Jean-François Ouellet**, président (de Saint-Gabriel), **René Poirier**, vice-président (de Cloridorme), **Stéphanie Gagné**, secrétaire-trésorière (de Baie-Comeau) et **Pascale Lapointe-Manseau** (de Rimouski). Absentes lors de la photo: Anne Dechamplain et Mélanie Jalbert.



Étudiants et étudiantes
qui aspirez au titre de CMA

VOUS VOULEZ AMORCER VOTRE
RECHERCHE D'EMPLOI ?

Inscrivez-vous aux **RENDEZ-VOUS CMA**,
un programme d'entrevues individuelles avec des
employeurs de tous les secteurs d'activités.

Comment?

En remplissant d'ici le 28 novembre
une fiche-c.v. disponible
à votre service de placement.

Où? Ici même,

à l'Université du Québec à Rimouski

Pour plus de renseignements,
contacter M. Richard Tremblay,
de votre service de placement,
au (418) 724-1530, ou le Service
de placement professionnel CMA,
au (514) 849-1155 ou
1 800 263-5390 (ext. de Montréal)

CMA

ORDRE
DES COMPTABLES EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS
DU QUÉBEC

DU 2 FÉVRIER AU 29 MAI



En bref

- Le Conseil municipal de la Ville de **Lévis** a adressé une mention de **félicitations** aux neuf étudiantes et étudiants de l'UQAR qui font leurs études au Centre d'études universitaires de la Rive-Sud et qui ont passé avec succès l'examen national d'admission de l'Ordre des **comptables** en management accrédités du Québec (CMA). Bravo à Alain Boucher, Annie Fradette, Serge Fradette, Martin Fontaine, Patrick Hamel, Josée Moreau, Carolyne Nadeau, Gaëtan Robin et Jean-François Turgeon.

- Une diplômée de l'UQAR en théologie (1997), Mme **Pauline Canuel-Michaud**, fait partie du Conseil provisoire chargé de mettre en place, pour le 1^{er} juillet 1998, la nouvelle commission scolaire issue de la fusion des deux commissions scolaires de la Neigette et de la Mitis. La directrice générale de cette nouvelle commission scolaire vient d'être nommée: il s'agit de Mme **Jeanne-Paule Berger**, qui dirigeait déjà la Commission scolaire La Neigette depuis 1995 et qui est, elle aussi, une diplômée de l'UQAR.

- Mme **Lili Gauthier**, finissante au baccalauréat en théologie, a été embauchée comme animatrice de pastorale à temps complet dans la communauté paroissiale de St-Pie X.

- Nous avons le regret de vous informer du décès de M. **Serge Gagné**, étudiant en 2^e année au baccalauréat en sciences infirmières, survenu à Rimouski le 31 octobre. Nous offrons nos condoléances aux parents et amis.

- L'Association générale des étudiantes et étudiants (**AGEUQAR**) a maintenant de nouveaux locaux: au **E-216**. Bienvenue à tous!

- Le Service des technologies de l'information de l'UQAR dispose maintenant d'un appareil multisystème qui permet de visionner des **cassettes vidéo européennes**. L'appareil donne aussi la possibilité de transférer des bandes vidéo du standard européen (SECAM, PAL) au standard nord-américain (NTSC), ou l'inverse. L'UQAR est la seule organisation de l'Est du Québec à offrir un tel service. Renseignements: Jean-Luc Théberge, 723-1986 poste 1458.

- **L'Océanic!** C'est le temps d'acheter des billets pour les parties de hockey de l'Océanic pour les mois de novembre et décembre. Présentez-vous au comptoir des

Services aux étudiants de l'UQAR. Bon match!

- Les actes du colloque «**De l'Éthique aux Éthiques**», qui s'est déroulé à l'UQAR fin septembre, sont disponibles (Tomes I et II, 664 pages: 60 \$.) Quelles questions animent les débats éthiques contemporains dans les pratiques professionnelles et sociales? Plus de 35 spécialistes, du Québec et de l'Ontario, des États-Unis, d'Europe et d'Amérique du Sud, tentent d'y répondre. Renseignements: Madone St-Hilaire, 723-1986, poste 1784.

- Les étudiantes et étudiants **inscrits au doctorat** et d'**origine africaine** sont invités à s'inscrire à un atelier de formation organisé par la Fondation **Rockefeller**. Cet atelier aura lieu à Montréal, en français, du 4 au 8 mai prochain. L'objectif est de créer un cadre de réflexion et de perfectionnement concernant la conceptualisation et la pertinence des recherches doctorales entreprises par des étudiants africains. L'atelier s'intéressera à la multidisciplinarité, à la mise en commun des perspectives, à l'enseignement et aux approches disciplinaires (démographie, biologie, agriculture, histoire, santé, etc.). De 12 à 15 candidatures seront retenues. Les frais de déplacement et de séjour pour la durée de l'atelier sont à la charge de la Fondation. Date limite: 15 janvier. Renseignements: Mario Bélanger, Service des communications de l'UQAR (E-215).

- Un **Grand rendez-vous rural** se tiendra au Centre municipal de St-Adelme, près de Matane, le samedi 15 novembre, de 9 h 30 à 16 h 30. La Coalition Urgence rurale invite toutes les personnes intéressées par l'avenir du milieu rural à se mobiliser pour l'occasion. M. **Jean-Claude Gimonet**, directeur des Maisons familiales rurales de France, donnera une conférence. Le député-ministre **Mathias Rioux** et le président de Solidarité rurale Québec **Jacques Proulx** seront présents, avec d'autres personnalités. Des attestations et bourses seront remises à des citoyens ruraux. Un bulletin spécial sera lancé et vous pourrez déguster un cocktail de vin de chez nous. Rendez-vous!

- Le **Placement étudiant du Québec** lance la 29^e édition du Programme d'**échange interprovincial** d'emplois d'été pour étudiants de niveau universitaire. L'été prochain, 120 étudiantes et étudiants

pourront améliorer leur connaissance de **l'anglais** tout en travaillant dans un emploi relié à leur domaine d'études dans l'administration publique d'une province participante. Il faut s'inscrire avant le 23 janvier. Détails: 1-800-463-2355 ou [www.placementetudiant.micst.gouv.qc.ca].

- Bravo! La Station scientifique du Bas-Saint-Laurent **ASTER**, située à Saint-Louis-du-Ha!-Ha!, vient de remporter, à Vancouver, un des sept prix **Michael-Smith**, pour la promotion des sciences. Ces médailles, qui rappellent le nom d'un grand scientifique titulaire d'un prix Nobel en chimie, en 1993, soulignent un travail exceptionnel qui contribue à faire **découvrir les sciences** aux jeunes à travers le Canada.

- Saviez-vous que **Desjardins** offre présentement la possibilité d'un accès gratuit à ses services par **Internet** pour une période de 12 mois? De manière rapide et confidentielle, on peut donc faire ses transactions directement sur son écran: relevé de compte, paiement de factures, virement de fonds, marge de crédit, régime d'assurances, fonds de placement. Vous ne déboursez que les frais habituels de 40¢ par paiement de facture. Renseignements dans les caisses pop.

- Vous aimez **l'improvisation musicale**? Vous voulez vous amuser? L'ensemble **Diablorhythmes** vous invite à participer à des séances d'improvisation chaque dimanche de l'automne, dès 18 h, au bar le Sens Unique (160, avenue de la Cathédrale). Vous pouvez vous joindre aux musiciens déjà sur scène ou simplement jour de l'ambiance agréable. Il est aussi possible de déguster, à un coût abordable, des mets inspirés de différentes régions du monde. Plaisirs pour la bouche et l'oreille, découvertes et chaleurs du monde. Apportez vos instruments. Renseignements: 722-9400.

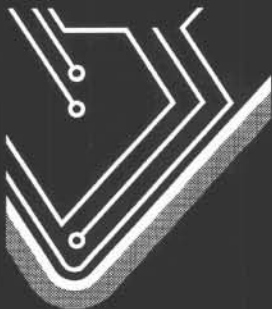
- Un spectacle envoûtant offert par le **Théâtre du Bic**: l'incomparable soprano colorature **Nathalie Choquette** présente «La prière de la Diva», le mercredi 26 novembre, à 20 h. (736-4141)

- La Galerie **Basque** (ouverte tous les jours de 13 à 17 h) présente, jusqu'au 29 novembre, «L'automne, à l'encre rouge», de l'artiste **Jacques Jourdain**. Grâce à des plaques de zinc et à une technique assurée, il offre au regard des effets exceptionnels de lumière.

Calendrier

- **Mercredi 12 novembre:** M. **Rodrigue Bélanger**, professeur au Département de sciences religieuses et d'éthique, présente une conférence-échange intitulée «Les valeurs et les aînés: Supermarché ou Temple vide?», à 14 h, au K-318. Une activité organisée par l'Association des aînées et des aînés de l'UQAR. Entrée gratuite pour les membres, 2 \$ pour les non-membres. Bienvenue! (724-1661)
- **Jeudi 13 novembre:** conférence publique dans le cadre de la Semaine québécoise de la **citoyenneté**, à 19 h, au F-215. Thème: Se connaître pour mieux se comprendre: le cas de l'**Algérie** d'aujourd'hui. Invités: Soleiman Mellali et Malika Hallouche.
- **Vendredi 14 novembre:** matinée scientifique sur le thème suivant «Approche stratégique avec les troubles de personnalité limite», avec la conférencière Mme **Christiane Bertelli**, psychiatre et chef du Département de psychiatrie de l'hôpital Sacré-Cœur de Montréal. De 9 h à 12 h 30, au Centre de congrès. Renseignements: 724-8191.
- **Mardi 18 novembre:** l'Association des retraités de l'UQAR reçoit M. **Mario Bélanger** pour discuter de «La langue parlée au Québec». Petit déjeuner, à 9 h, à la salle à manger de l'UQAR.
- **Jeudi 20 novembre:** conférence-voyage de **Daniel De Lisle**, étudiant en océanographie, sur «L'Égypte, d'hier à aujourd'hui», à la salle F-215 de l'UQAR, à 19 h 30. M. De Lisle racontera, en paroles et en photos, le passionnant voyage de trois mois qu'il a effectué dans ce coin du monde. Les frais d'entrée (3 \$) serviront à l'Aide à l'enfance Canada.
- **Vendredi 21 novembre:** cérémonie de remise de bourses d'excellence, au F-210, à 15 h.
- **Samedi 22 novembre:**
 - **Retrouvailles** des diplômés pour les promotions de 1972, 1977, 1982, 1987 et 1992 à l'Hôtel Rimouski, à compter de 16 h.
 - **Casino-bénéfice** de la Fondation de l'UQAR, à 20 h, à l'Hôtel Rimouski. (Billets: 724-1484, à la Tabagie de la Grande-Place ou à la coop de l'UQAR.)
- **Mardi 25 novembre:** déjeuner-conférence avec Mme **Véronique Gilain**, de Baie-Comeau, diplômée à la maîtrise en gestion de projet à l'UQAR, qui a reçu la Médaille d'or du Gouverneur général, remise pour la haute qualité de son dossier universitaire. Elle abordera le thème de son mémoire de maîtrise, soit la gestion des «survivants» dans nos organisations. À l'Hôtel Rimouski, à 7 h 30. Une activité du Comité de programme de la Maîtrise en gestion de projet de l'UQAR, de l'Association des Maîtres en Gestion de Projet de l'Est du Québec (AMGPEQ) et de la Chambre de commerce de Rimouski. Il est possible qu'elle vienne aussi rencontrer les étudiants de l'UQAR. Inscription: 725-2567 poste 2000.
- **Mardi 2 décembre: assemblée générale** de l'Association des diplômées et des diplômés de l'UQAR, à la salle D-305 de l'Université, à 19 h. Tous les **diplômés** sont invités.
- **Mercredi 3 décembre:** Mme **Francine Cabana** propose une conférence-échange sur «J'ai un parent qui a mal tourné!: les sectes et les mouvements religieux», à 14 h, au K-318. Une activité organisée par l'Association des aînées et des aînés de l'UQAR. Entrée gratuite pour les membres, 2 \$ pour les non-membres. Bienvenue! (724-1661)
- **Vendredi 19 décembre:** fête de reconnaissance des employés (25 ans de service) et cocktail de Noël, à l'Atrium, 15 h 30.
- **Mercredi 24 décembre:** messe de Noël, à 23 h à l'Atrium, avec M. Pascal Parent, célébrant.
- **Lundi 22 décembre:** fin de la session d'automne.
- **Lundi 5 janvier 1998:** début de la session d'hiver.
- **Mercredi 7 janvier:** remise au bureau du registraire des résultats des étudiantes et étudiants dans les cours de la session d'automne.

LE MONDE EST À NOUS



∩ ¥ Ъ Σ ® β | α/c K

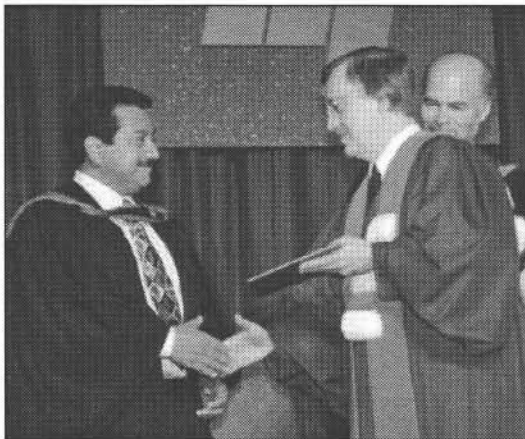
<http://www.cyberblack.com>

César Fuentes-Yaco

Entre le Golfe du Mexique et le Golfe du Saint-Laurent

César Fuentes-Yaco était bien fier, le 25 octobre dernier, de recevoir enfin son diplôme de doctorat en océanographie, des mains du recteur de l'UQAR, M. Pierre Couture, lors de la cérémonie de Collation des grades.

Directement du Mexique, il est arrivé à Rimouski au début des années 1991, avec sa femme, María del Rocío, et ses trois garçons, Antar, Mizar et César. Tous les membres de cette jeune famille disaient à peine trois mots de français en arrivant. Aujourd'hui, ils parlent tous français couramment en plus de s'être intégrés admirablement à la société rimouskoise.



Outre ses études de doctorat, **César** a donné quelques ateliers d'espagnol et fait un peu de traduction. **María** a suivi un certificat en français écrit à l'UQAR. **Antar** étudie maintenant au Cégep de Rimouski, en sciences pures; il est membre de l'équipe des Pionniers, en badminton, et il participe aux activités du Club d'astronomie. **Mizar** fait sa 3e Secondaire au Paul-Hubert et suit des cours en

gymnastique et en violon. Le plus jeune, **César**, fréquente l'école Élisabeth-Turgeon et s'intéresse au soccer, à la natation, à la gymnastique et au piano. Son talent au clavier est d'ailleurs reconnu: élève de Sœur Édwina Bouchard et de Sœur Pauline Charron, il a obtenu deux fois, en 1996 et en 1997, la deuxième place dans sa catégorie au Concours de musique du Canada.

«Toute ma famille a été très bien accueillie à Rimouski, constate César le père. Nous en serons toujours reconnaissants.»

La mer vue de l'espace

César a toujours eu un grand intérêt pour la mer, depuis sa tendre enfance, vécue dans un environnement côtier. Il a fait des études en biologie et en océanographie à l'Universidad Nacional Autónoma de México, avec des recherches menées à l'Instituto de Ciencias del Mar y Limnología, à Ciudad del Carmen, Campeche.

Pour son doctorat à l'UQAR, il s'est passionné pour la télédétection de la biomasse de phytoplancton (organismes végétaux en suspension dans l'eau de mer). Il a analysé les données du capteur Coastal Zone Color Scanner, pour le golfe du Saint-Laurent, recueillies entre 1979 et 1981.

Par exemple, ce précieux outil pour la recherche a permis d'accumuler, utilisant une caméra spatiale à bord du satellite Nimbus-7 de la NASA, divers renseignements sur la distribution du phytoplancton, à partir des variations de couleurs de la surface de l'eau. Les recherches faites pour M. Fuentes permettent de coupler ces informations avec les débits d'eau douce, la direction et la vitesse des vents, pour essayer d'expliquer les

variations saisonnières dans la concentration du phytoplancton.

Ces analyses seront utiles pour comparer avec les données d'un nouvel appareil de mesure de l'état de l'océan, plus puissant, qui vient tout juste d'être lancé: le Sea-WIFS.

La thèse de M. Fuentes a fait prendre conscience que la fin de l'été et l'automne sont des périodes très propices à la floraison de phytoplancton, tout aussi importantes que la période printanière. On y apprend aussi que les variations interannuelles peuvent être très importantes dans certaines zones. La production de phytoplancton est particulièrement riche sur les rives du Saint-Laurent et sur la rive sud de l'Île-du-Prince-Édouard. Elle est aussi plus riche que prévu à l'ouest de l'île d'Anticosti, dans ce qu'on appelle le gyre de l'île.

«Il nous faut mieux connaître ce vaste ensemble maritime, dit-il. Le phytoplancton est à la base de la chaîne alimentaire, et les processus physiques et biologiques qui interviennent dans son développement sont souvent interreliés. La recherche que j'ai faite permet de mieux savoir où et quand il faut porter son attention pour mieux comprendre cet environnement.»

La thèse de M. Fuentes a été dirigée par Dr **Alain Vézina** et codirigée par Dr **Michel Gosselin**. Deux articles sur cette thèse viennent de paraître dans le dernier numéro de la revue scientifique *Continental Shelf Research*. César Fuentes-Yaco souhaite maintenant obtenir une subvention qui lui permettrait de continuer ses recherches dans ce domaine spécialisé. Et il aimerait bien rester à Rimouski, si cela est possible!

¡Buena suerte a toda la familia!

UQAR-INFO

Journal de l'Université du Québec à Rimouski

300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard le lundi précédant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger
Montage : Richard Fournier
Photos : Jean-Luc Théberge, Mario Bélanger
Impression : Clermont Saint-Laurent, Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382

Courrier électronique: UQAR@UQAR.UQUEBEC.CA

Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.UQUEBEC.CA

Campus de Rimouski:

(418) 724-1446

Lévis (Centre d'études universitaires de la Rive-Sud):

(418) 833-8800

Baie-Comeau:

(418) 589-9853

Matane:

(418) 566-2846

Rivière-du-Loup:

(418) 862-5167

Carleton:

(418) 364-3378, après-midi

Gaspé:

(418) 368-1860